

# **General Certificate of Secondary Education June 2011**

French 46551H

(Specification 4650)

**Unit 1: Listening (Higher)** 

Mark Scheme

Mark schemes are prepared by the Principal Examiner and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation events which all examiners participate in and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation process ensures that the mark scheme covers the candidates' responses to questions and that every examiner understands and applies it in the same correct way. As preparation for standardisation each examiner analyses a number of candidates' scripts: alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed and legislated for. If, after the standardisation process, examiners encounter unusual answers which have not been raised they are required to refer these to the Principal Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of candidates' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Further copies of this Mark Scheme are available from: aqa.org.uk

Copyright © 2011 AQA and its licensors. All rights reserved.

#### Copyright

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered centres for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within the centre.

Set and published by the Assessment and Qualifications Alliance.

The Assessment and Qualifications Alliance (AQA) is a company limited by guarantee registered in England and Wales (company number 3644723) and a registered charity (registered charity number 1073334).

Registered address: AQA, Devas Street, Manchester M15 6EX.

#### LISTENING TESTS

### **Notes on the Marking Scheme**

Non-verbal Answers

Follow the mark scheme as set out.

Verbal Answers in English

- 1. The basic principle of assessment is that candidates should gain credit for what they know, understand and can do. The following guidance should be borne in mind when marking.
  - (a) Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information without ambiguity.
  - (b) Where a candidate has given alternatives or additional information in answer, the following criteria should be applied:
    - if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, **accept**;
    - if the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, **reject**.
  - (c) Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
  - (d) Where a question has more than one **section**, a candidate may include as part of the answer to one section the information required to answer another section. For instance, the information required to answer section (b) might be given as part of the answer to section (a). In such cases, credit should be given for having answered section (b), provided that no incorrect answer has been given for that section in the correct place.
  - (e) Where a question or part of a question carries more than one mark, candidates are given credit for all the correct answers they give, even if they have given incorrect answers as well, except where any of the latter contradicts a correct answer that they have given.
- 2. ...../.... means that these are acceptable alternative answers. (.....) means that this information is not needed for full marks.
- 3. In questions where candidates are asked to name, for example, three types of vegetable sold in the market, only the first three items they write down should be considered.
- 4. Accept
  - T/F/?
  - **√**/X/?

- a mix and match approach using the above, where the response is clear and unambiguous (eg. T and ✓ are both used by the candidate).
- 5. In multiple choice questions where candidates must choose <u>one</u> letter or number, they should automatically get no mark awarded if they give more than one. If the rubric instructs them to write one letter or number in the box and they do so, but write a second letter or number outside the box too, then the answer in the box should be considered.
- 6. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt:
  - look for the key idea, where this is appropriate.
  - **NFP** = no further penalty **t.c** = tout court
- 7. Where a candidate has crossed out an answer and what was underneath remains legible then it should be assessed. Where part of an answer is crossed out then only what remains should be considered.
- 8. Where a candidate spells the answer in such a way that it is a word in the target language, no credit can be awarded.
- 9. If a candidate offers two different responses in English or in the target language eg dog (cat) or dog (chat) where the answer is dog, no credit can be awarded.

## **Higher Tier**

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 1 | F        |        | 1    |              |

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 2 | Α        |        | 1    |              |

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 3 | D        |        | 1    |              |

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 4 | С        |        | 1    |              |

| Q | Key Idea        | Accept   | Mark | Reject/Notes                               |
|---|-----------------|--|------|--|
| 5 | Advantage:      | Shopping/excellent                               | 1    | Magazines/magasins                         |
|   | shops           | shops/lots of shops/good<br>shops/close to shops |      | Shop (singular)                            |
|   |                 |  |      | (good) shops that sell magazines           |
|   | Disadvantage:   | Dirty/bad/poor air (quality)                     | 1    | Dirty tc                                   |
|   | (Air) pollution | Polluted and dirty                               |      | Too much litter/rubbish/<br>traffic/noise  |
|   |                 |  |      | Pollution and noise/litter etc (ambiguous) |

| Q | Key Idea   | Accept  | Mark | Reject/Notes  |
|---|--|---|------|---|
| 6 | Advantage:<br>(nice) people  | Inhabitants/neighbours/locals/<br>residents<br>Everyone is nice/ kind/<br>sympathetic | 1    | Habitants There's a lot of people/lot of people live there It's nice tc                                       |
|   | Disadvantage:<br>(in the evening)<br>nothing to do (for<br>young people) | Boring <b>tc</b> Not much for people/ anyone to do                                    | 1    | Incorrect time of<br>day negates eg in<br>the afternoon<br>Bad for the young<br>Nothing for<br>adults/elderly |

| Q Key Idea Accept Mark Reject/I   | Notes  |
|---|--|
| 7 Advantage: Calm/tranquil/no noise/ peaceful/relaxing  Disadvantage: buses late  Unreliable bus service (implies lateness)  Calme (Fr sp)  Buses/public to Poor/infreque service/ buses He's late for buses don't calculate. | transport <b>tc</b><br>nt bus<br>s rare<br>ous |

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 8 | СВ       |        | 2    | In any order |

| Q | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|---|----------|--------|------|--------------|
| 9 | H E      |        | 2    | In any order |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 10 | I G      |        | 2    | In any order |

| Q     | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|-------|----------|--------|------|--------------|
| 11(i) | A        |        | 1    |              |

| Q      | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|--------|----------|--------|------|--------------|
| 11(ii) | С        |        | 1    |              |

| Q     | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|-------|----------|--------|------|--------------|
| 12(i) | С        |        | 1    |              |

| Q      | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|--------|----------|--------|------|--------------|
| 12(ii) | В        |        | 1    |              |

| Q     | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|-------|----------|--------|------|--------------|
| 13(i) | A        |        | 1    |              |

| Q      | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|--------|----------|--------|------|--------------|
| 13(ii) | С        |        | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 14 | Р        |        | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 15 | N        |        | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 16 | P/N      | N/P    | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 17 | Р        |        | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 18 | E        |        | 1    |              |

| Q  | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|----|----------|--------|------|--------------|
| 19 | D        |        | 1    |              |

| Q     | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|-------|----------|--------|------|--------------|
| 20(i) | С        |        | 1    |              |

| Q      | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|--------|----------|--------|------|--------------|
| 20(ii) | В        |        | 1    |              |

| Q     | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|-------|----------|--------|------|--------------|
| 21(i) | A        |        | 1    |              |

| Q      | Key Idea | Accept | Mark | Reject/Notes |
|--------|----------|--------|------|--------------|
| 21(ii) | В        |        | 1    |              |

| Q     | Key Idea     | Accept   | Mark | Reject/Notes                      |  |
|-------|--------------|--|------|-----------------------------------|--|
| 22(i) | Don't get on | Used to get on/have fallen out                       | 1    | Complicated                       |  |
|       |              | It was good/used to be good                          |      | Good but they don't get on        |  |
|       |              | Not friends/not (very) close                         |      | (contradiction negates)           |  |
|       |              | Difficult/not good/bad/<br>negative/rocky/impossible |      | Relationship<br>different/changed |  |

| Q      | Key Idea  | Accept   | Mark | Reject/Notes  |
|--------|---|--|------|---|
| 22(ii) | They are different/nothing in common Cindy/she is loud/shouts Cindy/she gets angry/argumentative Any 2 from 3 | She's different They like different things They disagree on things/have different opinions | 2    | They argue Refs to crying She gets angry with Cindy Vanessa gets angry etc (wrong person) |
|        |   |  |      | Be aware of nfp from 22(i) eg they get on well but they are completely different = 1 mark |

| Q  | Key Idea                    | Accept  | Mark | Reject/Notes   |
|----|-----------------------------|---|------|--|
| 23 | Good enough to win          | Has the necessary character to win                        |      | He will win  |
|    |                             | He might win/ should win                                  |      |  |
|    | Good sense of humour        | Funny/humorous/<br>makes them laugh                       |      |  |
|    |                             |   | 3    |  |
|    | Helps others/kind to others | He's helpful/<br>considerate                              |      |  |
|    | Cleans the house            | Does housework/ cleaning/he tidies/ does a lot around the |      | He is clean/tidy (no ref to house)                                       |
|    |                             | house   |      | He keeps the house okay/keeps the house in                               |
|    | Any 3 from 4                | He keeps the house  |      | order  |
|    |                             | clean and proper =1                                       |      | Misunderstanding of<br>propre, eg he keeps the<br>house proper <b>tc</b> |

| Q     | Key Idea              | Accept  | Mark | Reject/Notes                        |
|-------|-----------------------|---|------|-------------------------------------|
| 24(i) | She doesn't trust him | He can't be trusted/<br>he's not trustworthy                                |      | He's not confident/lacks confidence |
|       |                       | He doesn't keep secrets (well)  | 1    | He doesn't keep his promises        |
|       |                       | She/you can't<br>confide in him/can't<br>tell him things (in<br>confidence) |      |                                     |

| Q      | Key Idea         | Accept   | Mark | Reject/Notes        |
|--------|------------------|--|------|---------------------|
| 24(ii) | Gave away secret | Told Romain she fancied /liked him   | 1    | Refs to 'demanding' |
|        |                  | Told Romain everything   |      |                     |
|        |                  | Ignore misunderstanding of what the actual secret was, eg she didn't like Romain |      |                     |

Convert raw or scaled marks into marks on the Uniform Mark Scale (UMS) by using the link below

UMS conversion calculator <a href="www.aqa.org.uk/umsconversion">www.aqa.org.uk/umsconversion</a>.